



TEKIL NAU TUTTI YECHA'AWA, KONBENIOPO NAU TEKIPANOANAPO AMANI, SENUTANA JU **INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDIGENAS**, INI I'AN BICHAUBICHA **INALI**PO TA'ENA, INIKA BEJA JU ACHAI **JUAN GREGORIO REGINO**, AU KIKNE INIM WAAMI, AMA A YO'OTUKAAPPO AMANI; SENUKU BETANA INTOKO, JU **COMISION ESTATAL PARA EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDIGENAS, DEL GOBIERNO DEL ESTADO DE SONORA**, INI BEJA I'AN BICHAU BICHA **CEDISPO** TA'ENA, INIKA BEJA JU MAALA LICENCIADA **GRISelda ILIAN LOPEZ MARTINEZ** AE BETCHI'IBO KIKNE, AMA YO'O TEKIAKAKAAPPO AMANI (COORDINADORA GENERAL); INILEN NAU TEKILTA AM JOOAU **PARTEMPO** TA'ENA, INILEN INIME TEKILIMPO BAT NAATAKA WEERIAPO (**ANTESERENTEMPO**), **REKLARASIONIMPO INTO KLAUSULAMPO**:

BAT NAATAKA WEERIA JINAMIA BWISIWAME

I.- ju Mexikopo *Konstitusion politika, aatikulo 2º, apartaro A, raksión IV*, ...am tu'u ta'a into ame betchi'ibo tutti a yecha a joonaapo amani juka Ousailammeu lutu'uria bem ropo'oyo'arampo, jaisa bem juka yo'o lutu'uria weiyaaneepo amani, inilen beja bem jo'akaapo bem nesauneepo amani, bem noki nokneepo into a beje'eneepo, jiba yuu a noknaapo, junak beja ju ama ta'awame into si'ime ame konila lutulpo jipu'uwame jiba yuu jiapsane.

Inilen ket *raksiom VIII*po, tu'u ta'a into jiba am yuu ame nasuk a ayuneepo amani juka au lutu'uria a yoemtukaapo amani bwe'ituko yooko matchuko jak *jurikdiksiompo, juisiopo*, a lutu'uria kaa yeu tawaana, che'asan tekil boo'om ama ya'anaapo (*proserimientom*) aapo'ik weamaapo, jiba yo'orina a yoemtukaapo amani into nau lopola emo am uju'u, jiba kaa kopta a yuu joa'u, into a lutul yo'o anwame jiba juka *konstitusiompo* ayukamta yo'oreka, inilen beja jume si'ime ousailam aniatuna nokpo amani into jinne'upo luula jume am jinne'uneeme bempo'in noka'u nokakai into bem yo'o lutu'uria ta'akai.

II.- Ju *aatikulo Mejiko konstitusiompo* teuwaawame, *apartaro B*, inilen a yecha Ju *Pererasiòn*, jume *Ejtaom* into *Munisiipiom*, jiba kaabem yeu be'akai si'imem bitne, nanancha yee bitne, ousailam tu'isi aniane kaabem yeu tawaakai into juka yee omola biktawamta omola ya'ane (*riskriminasion*), *institusionim* tomtane into *politikapo* amani jume ousailam lutul utte'am jiba yuu ousailam am jipu'uneepo amani into ropo'oyo'am tekilimpo amani yo'otuneepo amani nejjariana into tomtana, inilen beja ya'ritaka bempo'immak bo'ojooriana.

Inilen ket ju *raksiom II* a teuwa "juka ousailammeu be'emta into jaisa jikot am tawalaapo amani, jume yoi ya'urammeu lutu'uria, bwe ela'apo jiba ameu ayune ju majtawame, jiba yo'otune ju majti ousailam nasuku, juka wosa nokwaapo amani uju'una *Erukaciòn* bilinwe into nallebelleemu lutulim ayukammak)ju ji'ojnoknaapo into ji'ojji'ojtanaapo ousaila nokpo, juka *basika* majtita yeu yumaarane, tekilim aweneepo amani majtituna into majtita nasuk aman *superiorta* into *superiorta*. *Bekam* maktuna jume ili uusim into ju'ubwa yo'otume ousailam majtipo aneme, si'ime *ejkuelampo*. Tu'u yecha'ane into am amu yo'oturiane jume tekil boo'om (*programam*)majtanaapo uju'uname yumalisi ya'aritune, juka yo'o lutu'uriam ousailam jippue'u ama wattakai, a tu'u ta'ane jume yo'o lutulim to'osaka'im. Jiba jume yoi *leim* ousailammet naikiarimmet jinamiakai into ameu nattemaikai bem jaisa jita waataapo



amani. Inilen ket am yuusakane juka yee yo'oriwamta into ame betana ta'awamta bem yo'o lutu'uriampo ayukamta inim Bwe'u bwiaraapo.

III.- Ju **ley General de Derechos Lingüísticos de los pueblos Indígenas** a jikku'ubwa aatikulo 3po jume "ousailam nokim inim *mejikopo* atte'ari, lutulpo amani into nokbo'opo amani. Kaa nanau machi nokim ayukaapo ousailam betana, tua unna ta'ewa yeu machiwaapo luula, inilen beja Mejikota Bwe'u bwiaraatukaapo amani ta'ewa ousailam kaa nanaanam ayukaapo amani.

Inilen kechia, ju aatikulo 5, a teuwa jaisa "Ju *Ejtao*, a baji a utte'awa katekaapo yoi ya'uraapo amani, - into munisiipiom-, jume bajika bem awelaapo into bem utte'akaapo *Pererasion*, *Ejtaom* amani yuma'apo, jume ousailam nokim Mejikopo tu'u ta'ane, jinne'une into am yuu bo'ojoosimne, into bichau bicha am tekipanoasimne".

Inilen ket, jaisa *aatikulo* 12po a teuwapo ju – yoemia into tua jume ousailam into che'a ju yoemia into *institusionim* ousailam ropo'ojo'aram nasuk ayukame, bempoim mampo tawane juka inime *ley*m teuwapo, into tua bem jiapsimak bem jo'arampo usimmeu a naikimtene juka nokita che'asan a majtasimne, inilen kechia ropo'ojo'apo into bem Bwiarau yumau tajtia inilen beja ju nok boo'o utte'ata bwijine intuchia.

Inilen ket, ju *aatikulo* 13 a nesaupo amani juka "*Ejtaotau* lutu'uria bajisi a utte'awa katekaapo amani, institusionim tomtane into tekilim ya'ane bem ameu lutu'uria yumaapo tajtia, juka *leyta* a teuwaapo amani yeu yumaaria betchi'ibo, maasu jume tua yeu puarime inim waami teuwapame:"

Planimpo into *programampo* *Mejipo*, *ejtaompo* into *munisiipiompo* kima'ane majti tekil joowaapo into yo'o lutulpo ousailam betana *politikam* into tekilim jume ousailam nookim jinne'e betchi'ibo, jiba am uju'unaapo, am bo'o joorianaapo, jiba yo'ori bichakai into am yosireka am tu'u ta'ane jume kaa nanau machi nokim ayukaapo inim mejikopo, jiba jume ousailam kaa yeu tawaakai, che'asan inim waami amemak lutu'uriakai.

"jume ousailam inim *mejikopo* nookim am ta'atebone am chibejtane am ju'uneiyaana betchi'ibo, inilen kechia jume *programam*, tekilim (obram) into tekilim yoemiata emo tu'isi aanarianeepo amani (servicios) ousailammeu bicha ya'arime." (*raksion* II), into...

"bichau bicha tekilim politikaapo amani joone, am woj jajam betchi'ibo (investigación)am ta'atebone (dipusion),emo a majtane betchi'ibo (estudio) into ji'osiam ayukame bitna si'ime ousailam nokim betana inim mejikopo, jiba junueni, juka nokim tu'uli nokik, jiba junuenia a majtanaa'u bo'ojooriane.

IV.- inilen intoko, ju *Pinompo* Teuwawakame, a tutti jikku'ubwa juka tua jinamiata jaksa a katekaapo, juka Decenio Internacional de las lenguas 2022-2032, jume Ousailam juka nokta tua bem jiapsipo a jippueka a teuwa "Kaita ito betchi'ibo, kaa itom ama aneo"

TUTTI TEUWAAWA

I. Ju "INALI" a lutu'uriawa teuwa:

I.1. ini *Orjanismo Resentralisado*, *Atministrasiòn Publika Pederaaaleu* cha'aka, yoi *ley*po amani yo'orisi katek into juebenak atte'ak *patrimonio* tea, inilen juka **ley**



General de Derechos lingüísticos de los pueblos indígenas a teuwaapo amani, ini yeu bwijwak *Diario Oficialpo marzota* 13po 2003 wasuktiapo, inilen takaa chupe into a joane'u, jume ousailam *Mejikopo* nokim utte'ata mak betchi'ibo, am jiba yuu jiapsineepo into am yo'otuneepo nallebelleemu ousailam aniapo, juka *Mejikopo* nallebelleemu ousailam yo'o lutulim nakpo into amemak tu'u jiapseneepo amani into jume baji utte'am *Gobierno* ama jokame am aniane, amemak bo'ota joosakane juna beja tekilim *politikaapo* amani yumalisi ayune. *Secretaria de Culturapo* aman naikimtunaapo amani, jume *repormam aatikulom* 14 into 16 a teuwaapo amani, **ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas**, *Diario Oficialpo de la Federaciònpo* yeu machiawak *diciembreta* 17chi 2015po.

1.2. Ju achai Lic. Juan Gregorio Regino yumalisi yo'opo emo yeu machia "**Director General**" inilen a karwo a makwakaapo amani ju achai yo'owe **Presidente Constitucional de los Estados Unidos Mexicanos**, *enerota* 16po 2017chi, yuu ji'ojtei jinaki 609po, ji'osiampo *karwom* yee makwapa *Servidores Públicos*, juka yo'o *Presidenteta* inilen am tekia makaapo amani, *aatikulo* 27 *raksion* V into VI *Secretaria de Gobernaciònta* junuen a tekipanoapo, inilen ini'i beja ji'ojtei jum **Registro Público de Organismos Descentralizadospo**; tua yumalisi utte'ak nesaupo amani, inika *konbeniota* a ya'aneepo amani, jiba ket wawate *aatikulom* a teuwaapo amani 15 into 18 de la **Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas**, 22, *raksion* I into II, 23 into 59 *raksion* I de la **Ley Federal de las Entidades Paraestatales**; inim tajti taewaim weyeepo kaa tatapri o ili nakuliari ama teuwwame...

1.3. Juka **Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas**, a teuwaapo amani *aatikulo* 14, *insiso* 1, ju INALI utte'ata jippue aa *konbeniom* a ya'aneepo amani, jiba **Constitucion Política de los Estados Unidos Mexicanotak** jinamiakai, jabesa yoemtamake o jabemsa jalekika into *orjanismo publikommak* che'asan kaa yoi *wobiernommeu* cha'akammake kechia, inim *nasiompo*, o che'a pa'akutana *estranjeom*, jibasus ket juka yoi *leyta* a teuwaapo amani inilen *instituto* betana into waka *leim* utte'akaapo amani aa uju'utume.

1.4. Ju a *Registro Federal de Contribuyentes* utte'akame ini'i INL0303104X0.

1.5. A jo'a katekaapo *Privada de Relox* 16, *Piso 5, Colonia Chimalistac, Delegación Álvaro Obregón, Código Postal 01070, Ciudad de México*, jibasus inim teuwaawa a uju'unaapo into beje'epo inim *konbeniopo*.

II. ju "**CEDIS**" inim ae betana a lutu'uria joa:

II.1. Ini *Orjanismo Resentralizado de la Administracion Publica Estatal, Secretaria de Gobierno* lutu'uriak, ket tua yumalisi utte'ak nesaupo amani *jurídica* into *patrimoniota* a jippuepo amani, tomtai *Ley de Derechos de los Pueblos y Comunidades Indígenas de Sonorapo*, yeu machiawak *Boletin Opisialpo Gobierno del Estadopo* jinaki 49, *seksión* IV, *diciembreta* 16po 2010po.

II.2. Ju **Lic. Griselda Iliàn Lòpez Martínez, Coordinadora General de la Comisión Estatal para el Desarrollo de los Pueblos y Comunidades Indígenas**, tua yo'o chupiataka a inika tekilta a yaa, yoi *leymmet* jinamiaka *Aatikulo* 84 de la **Ley de Derechos de los Pueblos Y Comunidades Indígenas de Sonorapo** into ju



aatikulo 20 raksion X, XI into XIII **reglamento Comision Estatal para el Desarrollo de los Pueblos y Comunidades Indigenachi**, inie betchi'ibo a lutu'uria joa a *personalidad juridicawa karwo jinaki 03.01.1/D330/21*, inilen a yak ju *kobanao Ejetaopo Dr. Francisco Alfonso Durazo Montaño*, inilen a ya'utukaapo amani inilen a teuwa ju *aatikulo 79, raksionim XI into XXIV Konstitucion Politika del Estado de Sonora into Bis b, Ley Orjanika del Poder Ejekutibo del Estado de Sonora.*

II.3. A *Registro Federal de Contribuyentes* utte'akame into yo'oriwame (*vigente*) ini'i CED-101216-843.

II.4. A jo'a katekaapo *Londres jinaki 70* nasuk aman *Tehuantepec into Manuel Z. Cubillas Colonia Centenario, Hermosillo, Sonora*, inika yeu bwise jibasú inim teuwaawa a uju'unaapo into a beje'epo inim konbeniopo.

III. Jume **"PARTEM"** a lutu'uria joa:

III.1. Emo tu'u ta'akai natwelisi bem *personalidaata* jippuepo amani, a teuwamme bem junulen eapo inika tekilta tu'u ya'aneekai, inilen tukaapo amani ini'i tu'isi ya'ari, kaa nassuakai, ko'okosi ya'arítakai, ama butti eakai into kaa tu'isi eeri jippuekai.

III.2. A teuwamme bem junulen eapo inime tekilim nau ya'aneekai, bem *karwom* utte'am yumaalaapo amani *leympo* amani, inilen yoemiata bo'om etaporiane *justisiapo*, a yoemtukaapo, ropo'ojo'arampo into komunilam ousailam jo'akaapo.

KLÁUSULAM

KESAMIA, AU LUTU'URIA 'OBJETO'. – Jume **"partem"** nau ea, bem nesau yumaapo tajtia, ya'anamta ya'ane jaksapo luula into tekilim ya'ane jume ousailam *Sonorapo* jo'akame nookim, intuchi jiapsita am makne, utte'ata into am yo'otuneepeo tekilimpo amani, inilen jume *derecho linguisticom de los Pueblos y comunidades indigenam* am bo'ojooriasimne, nejjariane, into juka am tu'u ta'anaapo teuwaatunamme, jootunamme, into utte'ata am makne jume ousailam nookim *Mejikopo* ama naabujti juka kaa nanaanasi ayukamta nokpo amani into yo'o lutulpo yo'oturiane tekilimpo amani.

WOIRIA. UTTE'A YUMAAGO "ALKANSES". – Inika *konbeniota* a katekaapo amani yeu a yumaaneepo amani, bem nesau yumaapo tajtia, jume **"partem"** bem ya'anee'u tutti mabeta:

- a. Tekilim *asesoria* betana, *inbestijasionim*, ji'osiam beje'eme, jita chibejta betchi'ibo, joosakane into ousailam nokim *Sonorapo* nejjaapo a weyeo ama emo suutane.
- b. Tekilim nau tutti yecha'ane, am ya'ane into am naikim chibejtane ousailam betana ayukame, tuasan juka taewaita nokim betana yo'oriwao si'ime aniachi into taewaita ousailam yo'oriwao si'ime aniachi.
- c. Emo a makne *asosoriata* tu'isi ousailam nokim jippuepo[®] amani bo'om nau chaya'ane *politikaapo* amani juka *prokurasionta justisiata* weyeepo, *salutpo*, majtipo



into yoemiata tekilimpo aman yo'oyuneeo intoksan wawatem ukkuliwao waatiawao ya'ana.

d. Tekilim tomtana *kapsulam* teame *rariompo*, ket *rario proramam* into *televisionimpo* ket tekilim ya'ane ousailam nokpo, jibasú yo'o lutu'uriam jinamiaka into nok bo'o tekilim ket jinamiakai.

e. Tekil bo'om ya'ane jume ousaila nokame *sertipikaroa* betchi'ibo, inime *interpretespo* ta'ena, nokta nakuliam *traructoorim* into wawate yoemem ket ousailam nokta uju'ume *akreritasionim* into *sertipikasionim* ukkuleme *Mejikopo*, inilen tekilim nasuk *justisiata* joame, *salutpo*, majtipo into *irterkulturaliraata* bo'o joame betchi'ibo.

f. Si juka "CEDIS"ta junuen a bichao, aapo a teuwaane si **Centro de Evaluaciompo** chupbaeteko, jiba ju **INALI Entidad de Certificacion y Evaluaciòn** utte'ata a makne, *akreritasionta*, inilentuko ya'atuna ju **Instrumento Juridico** ama weyeme.

g. Tekilim yu'une tekil bo'om ya'anaapo nokim aniat ayukaapo nattepolá (*Paisaaje linwistikom*).

h. Bichau bicha nau eakai tekilim into ya'anamta ya'ane, jiapsi bajta betchi'ibo, ya'anaapo bichau bicha into utte'ata am mak betchi'ibo jume ousaila nookim *institusionim publikampo* waiwa bicha, bem yoemiamake.

i. Bichau bicha am joosimne jume tekilim tutti yecha'ikai into tekilim weeneeme ket joosimne, inilen jume ousailam nallebelleemu ropo'ojo'arampo into komunilampo jo'akame bem *rerechom* jiapsita makne, tuasan jume *rerechom* nokim betana ayukame.

j. Tekili waatiawame bo'o jooriasimne into yo'oturiasimne, *proyekto* nokim boo'o yo'otuneeo amani, tu'uli nokta, majtipo, into ousailam nokim *Mejikopò* ayukame majtanaapo into ta'anaapo.

k. Nau tekipanoane jume *kursom* into *tayerim* ya'a betchi'ibo jume ji'osiam majtipo uju'uname ousailam nokpo.

l. Nau eakai tayerim ya'ana jume ousailam nokim majtana betchi'ibo.

m. Nau eaka tekipanoane ji'osiam yoi nokpo ya'arime ousaila noku nakulianaapo, jiba jume ousailam che'a juebebenam ousaila nokame betchi'ibo into ousailam nokim luutisimeka kateme betchi'ibo kechia, bwe'ituk luuteko kaa into jak jikkajina.

n. Bo'ota yecha'ane tekil bo'om utte'ata makbetchi'ibo into am jjabijteneepo amani ousailam nokim *Mejikopo* ayukame betchi'ibo.



ñ. Jume *prorama sosialim* into *salut* betana ousailam mampo yecha'ane inim *Sonora ejtaopo*.

o. Nau ayukamta bwijsakane into bo'o etapoitune tu'u ayukamta ju'uneiya betchi'ibo ji'osiam eeriari jipu'uwaamta betana, *bibliorapia*, *emerorapia* into *bireoteka* betana inilen beja *inbestijasionim* o *kursom* ya'ana, junulen beja jume "**partem**" am suuane, am eeriame into am nottane juka chubala reuwarita o makrita.

p. Nau am nakuliane juka tekil *eritorialta*, inilen ket tekilim bo'o joone jaisa machine ju ama weyeme junuen nau lutu'uriata yejteko juka *eritorialta* weetua betchi'ibo.

q. *Asesoria akaremikata* emo maksakane, tu'i *planeasionta* jipu'u betchi'ibo, naikim nejjariawame, bo'o joowame, tekilim yo'otuneepe amani, tekilim ya'anaame into *proyektom* jaisa am kateepo amani am bit ju'uneiyaane (*evaluación*), jume *proramam*, *ebentom* o tekilim inim ya'anaame.

r. Ju "**INALI**" "**CEDIS**"ta a makne juka **PANITL**ta a jippue'u ama a kibakneepo into a uju'uneepo, bweta jiba juka "**ANEKSO UNIKO**"ta a teuwaapo amani, inim waami jaibu ama cha'aka inim *instrumentopo*, inilen bem *atribucionim* jippuepo utte'akaapo amani into juka normatibiraata a teuwaapo amani inile a yumaapo tajtia.

s. ju "**INALI**" "**CEDIS**"ta asesoriata makne **PANITLI**po a kibakneepo into a uju'uneepo, inilen beja ju **CEDIS** jume nokta kuaktame yeu puane, bempoim anianeepo jume ji'osiam ta'abwi noku kuaktaneepo amani, che'asan wawate ji'osiam a ya'aneepo o bemelasi am yaaneepo ousailam nokpo mejikopo, inilen waatiawame juka *normatibiraata* tutti yo'ori chupa betchi'ibo, kalajkosia, machisia, into **inpormasi3n publika y proteksi3n de raatos personalespo** a kibakneeka into ayukamta juuneiyawamta tua aet puji jokaa waatiawame jiba au waateka, junuen a waatiawao, jiba jume ousailam nokim juebenam uju'ume betchi'ibo che'asan jume ousailam nokim luuteka kateme betchi'ibo kechia.

t. Ju "**INALI**", "**CEDIS**"ta majtane **PANITLI**po a kibakneepo amani into a uju'uneepo, junulen beja jume yoemem yeu puane jume ji'ojteim senu noku am kuaktame, yoi nokpo (espa3ol) ousailam nokiwi into ousaila nokpo yoi nokiwi, inilen ket ayukamta ju'uneiya betchi'ibo kibakriata ujbwanne, inilen ket au a lutu'uriatukaapo a kibakneepo amani, *rektipikasi3n*, tucha'anaapo (*cancelaci3n*) into a yoemtukaapo amani a ta'ewaim kaa ju'uneiyaanaapo kaa lisensia ayune.

u. Tu'u ayukamta emo a makne nallebelleemu jume tekilim ya'anaame inika tekil bo'ot3 konbeniota a teuwaapo amani.

v. Wawatem nau eaka into nau lutu'uriaka inim waami yecha'ane jume "**PARTEM**".

BAJIRIA. JUME KONBENIOM ESPES3PIKOM. - jume "**PARTEM**" nau a lutu'uria yecha bwe ini'i *Konbenio Jeneral re Kolaborasi3n* tua ju tekil boo'o *Instrumento b3siko* teame, iniechi wawate *konbeniom* wewelpulsi bo'o ya'arime tekilim tomtane into proyektom inim waami teuwaapo amani ya'ana inilen "**PARTEM**" a teuwaapo amani.



Konbeniom espesipikompo tua tu'isi am jikku'ubwane kaa jjobeka, inilen wawatempo kechia, ju a'auwamta, a yumaapo, *rekursom* tomi betana, *teknicom*, nallebelleemu ji'osiam ama uju'unaamejaksa ya'ana jume tekilim; tutti lutu'u'uriata inim teuwaawamta nallebelleemu mabeta jume **"PARTEM"**; into jume nallebelleemu *konbeniommeu* japteneeme bichau bicha am weiyaaneeme.

NAIKIRIA. KOMISIÓN TÉCNIKA BETANA. – Inika *konbeniota* yeu yumaaneepo, jume **"PARTEM"** nau eakai *Komisión Técnica* tomtane, nanarekine jume ama yeu puaname:

"INALI" betana, ju achai **C. Jesús Everardo Jaimes Morín, Director de Acreditación, Certificación y Capacitación** yeu puari o jabesa ae betchi'ibo *karwota* a maktuneeme.

"CEDIS" betana, ju maala **C. Maestra Nalyndesirette Chablè Geronimo, Subdirectora de Programación** yeu puari o jabesa ae betchi'ibo *karwota* a maktuneeme.

Jume yeu puarime *karwota* makrime woi, baji lutu'uria utte'a nesa'um jipu'une:

- a. Wawate *konbeniom* ya'anaame ini *konbeniot* tomtineeme bo'ojooriane into bitchisimne into am yokaane.
- b. Bichau bicha ya'anamta ya'ane into jume tekilim ya'anaame jewitene, junulen juka *konbeniopo* teuwaawamta yeu yuma'aria betchi'ibo.
- c. Jume tekilim bichau bicha tekipanoasimne into ama yeu weyemta kaa nanau mekka mechampo au yo'owem lutu'uria makne bem a ju'uneiyaaneepo.
- d. Wawatek jume **"PARTEM"** nau yecha'anee'u.

MAMNIRIA. TEKIPANOAREOM JAISA BITNA. - Jume **"PARTEM"** nau a lutu'uria yecha jume tekipanoareom betana jume inim *konbeniopo* into *konbenio espesipikompo* takeaname, mammattena ke jume takearime, am takeakame mampo tawane, inilen beja, wewepul 'parte'ame betchi'ibo ju'uneene inin *konseptopo*, into jakwo juni'i kaa tekoma nau eapo tamachiana o am remuaneepo.

BUSANIRIA. KOKA SUAWAPO YEU WEEME ATTEARIME. - Jume **"PARTEM"** nau a lutu'uria yecha ke jume tekilim tomtawame kaa nanau machika (majtipo joowame, aatikulom, ili ji'osiam *pojektom* teame into wawate), inilen ket nau tekilim *koprurksionim* teame into naikin a yeu machiane, ini *konbeniot* teuwaawapo amani into *konbenio espesipikom* ket a teuwaapo amani, ini'i si'ime nau eaka ya'ana.

Tua machisi teuwaari, kiali'ikun jume **"PARTEM"** inim waami yeu chupnemta a am uju'u, jiba yuu jinamiawa kaa koptaka, inilen inika ji'osiata a teuwaapo amani, nallebelleemu bem tekilim ya'arimpo.

WOOBUSANIRIA. AM YA'AKAME RERECHOM. – Ju tua jume *rerechom* atte'akame jita ya'awakaapo amani jum *patrimonio* betana, au lutu'uriatune jume tekilim ya'akamtawi, jibasus ket am tu'u ta'ane jume jalekisi juni ili tekilta ya'ako. Si jume tekilim nallebelleemu



nau ya'arituko jume woi **"PARTEM"**, juka atte'awamta nanancha a jipu'une, inilen kaabeta omola ya'akai, konbeniom espesipikommet kaa tajtina, inilen beja jume rerecho *patrimonialim* tutti yecha'ana, inilen inim a teuwawaapo amani.

WOJNAIKIRIA. MORIPIKASIONIM BETANA. - Ini *Konbenio* a ta'abwisi ya'atu o a ili aet jipchabwatu, inilen jume **"PARTEM"** inilen eao nau eakai, teuwatune, ji'ojteipo amani, inilen ketun *konbeniota* utte'ako bweta kaa juka a bo'o joa'u nakuliakai, inilen juka *instrumentota* inie betchi'ibo ya'ane, inilen beja tua *moripikasionimmet* yeu yumaane inilen taewait a yokaawakaapo naatekai.

BATANRIA. TRANSPARENSIA BETANA. - Ju ji'ojtei ayukame inim waami jipu'uwame inim tekil bo'opo, emo a uju'u yecha jaisa *risposisionim* yecha'imp'o amani jum *Lei Jeneral de Trasparsensia*po into *akseso* a la *inpormasi3n p3blica* a teuwawaapo amani, ju *Lei Pereral Trasparsensia* betana into kibakne *inpormasi3n publikata* ayukaapo into wawate *normatibiraa* a uju'utume inim waami. Jibas'u, inilen inim bat teuwawakamtat jinamiakai jume **"PARTEM"** tutti a mabeta bem jiapsimmak juka inim teuwawakamta jipu'unaapo amani etsoipo, ama naabujti kaa a teuwawaane into kaabe jabetesata a makne yoemem kaita inim waami bitmachime, jibas'u bat *lisenziata* bo'obitne into ji'ojteipo amani a ya'ane jume inim waami a lutu'uriaka ya'akame, inilen beja bempoim mampo tawane kaa tu'isi uju'uwao into *naikimtewao* ju ama yeu weyeme, inilen a yeu yumako, a naateotu a ya'akame o jume ama tekipoanoame rabiktekame.

WOJMAMNIRIA. KEE A YEU YUMAU WIUTANA. Ini tekil ya'arime a wiutatu kee a yeu yumau, junulen jume **"PARTEM"** a waatao nau eakai, cheasan senuk ji'ojteipo aman a ujbwanao senukuwi, inile 60 taewaim beasi, inilen a waataapo amani. Bweta ketun tekilim joowao, jiba ame betchi'ibo weenemta yecha'alatune yeu am yumariau tajtia, kaa junulentuko ji'ojteipo amani a teuwawaatune.

WOJ MAMNI AMA WEPULRIA. BIJENSIAWA. - Ini *Convenio* utte'ata bwijne taewait a yokaawakaapo into luutine **noviembreta 30po 2027po.** jume **"PARTEM"** kee a luuteu juni aa a wiutamme inika tekilta, kia jita juni jikkubwaka juni'i, kaita ameu ya'ana, ini'i ji'ojteipo amani ya'ana into senukuu bwijna senu takaa ama woj mamni (30) taewaim beasi.

WOJ MAMNI AMA WOIRIA. JAISA MAMMATTEWA INI ETEJOI INTO JAKSA EMO KUKURIA. - Jume **"PARTEM"** nau eakai a teuwawa kee ini *instrumento* yeu yuumak tu'isi eewaapo, junulen juka nokita kaa emo jajjameu o jaksa kaa mammattewau, jaisa a weeneepo, tu'u tawane, a yo'o chupneepo into a yeu yumaaneepo amani, ini tu'utetune *Komision Teknika* a ya'ane, juka **naiki** klausulaata a teuwawaapo amani inim konbeniopo.

Inile inim ayukame ji'ojterime ji'ojnokritukaapo amani, inia *Konbenio Jeneral* re *Kolaborasionpo* amani **PARTEM** betana into a ju'uneiya a beje'u, jakun a yuma'ane'u into a ya'ane'u yoi leipo luula, a tu'u yechamme into a yokamme, wosasi, chakaaku into betuko jume achalim into maalam inim waami a ya'akame into bem jiapsimak inilen bem eapo, M3jiko Bwe'u Jo'araapo, octubreta 14po 2022po.



"INALI" betana

Lic. Juan Gregorio Regino
Director General

"CEDIS" betana

Lic. Griselda Ilián López Martínez
Coordinadora General

"INALI" betana

Jesús Everardo Jaimes Morín
Director de Acreditación, Certificación y
Capacitación.

"CEDIS" betana

Mtra. Nalyndesirette Chablè Geronimo,
Subdirectora de Programación

Ini ji'osia yokim weyeepe ket Convenio General de Colaboracioneu cha'aka, inilen a tu'u joa senutana ju **Instituto Nacional de Lenguas Indígenas into senutana aemake ju Comisión Estatal para el Desarrollo de los Pueblos y Comunidades Indígenas, del Gobierno del Estado de Sonora**, batam (9) ji'osiam jippue yoka'imtakai betuku into tu'isi yoka'imme jume ama **"PARTEM"**po emo ta'atebome inim batani ji'osiapo.